

# 課程名稱 | 日語進階班

課程屬性 | 台江分校

課程編號 | 1001-1001TL4

授課老師 | 蕭志強

最高學歷/ 台大法律系、東吳日研所、法光佛研所

相關學經歷/ 先後就讀於台大法律系、東吳日研所、法光佛研所。〔曾擔任經建會專案編譯、記者、主編、四〇一教改總幹事、電台主持人、台北縣社區大學基金會執行長。現任國科會研究助理、中研院文哲所特約翻譯，譯著有《鴉片戰爭》、《台灣論》等近八十冊。〕

現職/ 台南社區大學台江分校日文、農耕工作坊講師、譯者、國科會研究助理、中研院特約翻譯

上課時間 | 每週三晚上07:00-08:50 第一次上課日期 2011年03月09日 (星期三)

課程理念



## 關於這一門課：

1. 為什麼想開這門課？希望帶領學員共同學習甚麼

1. 外文學習首重有趣。每週都以時事或學員的事情作為日文教學題材，生動有趣。
2. 預期以後還會有日本人造訪朝皇宮與飛虎將軍廟，代表分校出面接待乃是本班光榮的任務。
3. 台江中年以上民眾普好日本老歌。歌曲當然也是學外語最佳途徑之一。

2. 修此門課需具備什麼條件？

日語學習經驗一年以上，想到學日文就興奮，不討厭日本老歌。

3. 上課的方式是怎麼進行的？學生可以有什麼收穫？ □

歌曲輪流由學員建議曲目。學員分組訪談耆老，分享海尾地區的歷史與故事，然後摘要譯成日語進行教學。

4. 如何取得學分？（評量方式）

歌曲部分學員輪流帶動唱，表現優者加分。介紹庄社故事以小組為單位計分。出席接待日本訪客，可加分。

教材費 | 100 元

招生人數 | 30 人（若非課程特殊需求，每班招收人數至少 35 人。）

學分收費 | 2 學分 2000 元（18 週課程/一次上課 2 小時）

週次	上課日期	課程主題	課程內容
1	2011-03-09 晚上07:00~08:50	簡單的日語自我介紹	
2	2011-03-16	朝皇宮成立於何	

	晚上07:00~08:50	時？	
3	2011-03-23 晚上07:00~08:50	信徒主要姓氏為何、來自何方？	
4	2011-03-30 晚上07:00~08:50	朝皇宮的祖廟為何？	
5	2011-04-06 晚上07:00~08:50	主神與副神為何？	
6	2011-04-13 晚上07:00~08:50	大道公故事1	
7	2011-04-20 晚上07:00~08:50	綜合整理、複習	
8	2011-04-27 晚上07:00~08:50	大道公故事2	
9	2011-05-04 晚上07:00~08:50	大道公故事3	
10	2011-05-11 晚上07:00~08:50	大道公故事4	
11	2011-05-18 晚上07:00~08:50	中壇元帥是什麼神？	
12	2011-05-25 晚上07:00~08:50	中都元帥聽說有很傳奇的故事。	
13	2011-06-01 晚上07:00~08:50	公共參與週	
14	2011-06-08 晚上07:00~08:50	「平安戲」是朝皇宮特有的祭典。	
15	2011-06-15 晚上07:00~08:50	「吃水窟」有何意義？	
16	2011-06-22 晚上07:00~08:50	海尾地區的古厝介紹。	
17	2011-06-29 晚上07:00~08:50	「台江文化中心」的特色。	
18	2011-07-06 晚上07:00~08:50	綜合複習、期末考	